



MITTWOCH 12.04.2017 **KOSTENLOS!**

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de



Jan Weer meent:

Heute könnte es ein wenig ungemütlich werden. Nicht nur der Wind weht uns mit bis zu sechs Windstärken aus Westen entgegen, auch der Regen kommt quer. Die Temperaturen bewegen sich um die acht Grad. Nützt ja nix.

Hochwasser ist heute um 1.01 + 13.23 Uhr, **Niedrigwasser** um 7.35 + 19.50 Uhr. **Wassertemperatur:** 10 Grad. **SA:** 6.38 Uhr; **SU:** 20.27 Uhr



Hilfe für Menschen im Südsudan



Freundeskreis **KADEBA**
NORDERNEY

Stichwort Hungerhilfe • Sparkasse Aurich Norden • IBAN DE45 2835 0000 0102 99667

La Grotta

PIZZERIA RISTORANTE ENOTECA

11.30 bis 14.30 Uhr
17.00 bis 22.00 Uhr

– Wintergarten / Raucherbereich –

J.-Berghaus-Str. 25/Höhe Grundschule
Reservierung (04932) 934843

Unten links

Urlaub versetzt offenbar in Verzückung. Achten Sie mal drauf. Oft begegnen einem auf Strand und Promenade Menschen, die versonnen vor sich hin lächeln. Das erinnert uns gestresste Insulaner daran, um was es wirklich geht.

Damwild: Bitte nicht füttern



Zur Entspannung nach den Mahlzeiten spielt das Norderneyer Damwild gerne eine Runde Schach im Kurgarten. Foto: privat

(syk) – Derzeit ist das Damwild wieder vermehrt im Stadtgebiet zu sehen. Den Nomo erreichen fast täglich E-Mails mit Fotos von den Tieren, die zeigen, wie sie sich auf dem Kurplatz oder am Teich sattfressen oder einfach durch die Straßen ziehen. Die Tiere sind zwar schön anzusehen, hinterlassen aber auch viele Fraßschäden an den gepflanzten Blumen und den Rasenflächen. Der Anlass der Tiere in die bewohnten Gebiete zu kommen sei, dass sie gefüttert werden, so Bernhard Onnen vom Hegering Norderney. Viele Norderneyer sammeln Brot und verfüttern es an das Damwild. Er selbst habe schon gesehen, wie Brot

einfach nur vom Balkon geworfen wurde und unten das Damwild schon darauf wartete, erzählt Onnen. Das Füttern sei rechtlich verboten. Darüber informierte im September 2015 Bürgermeister Frank Ulrichs in einer Bauausschusssitzung, bei der das Thema „Umgang mit dem Damwild“ auf der Tagesordnung stand. Rund 50 Bürgerinnen und Bürger waren auf dieser Sitzung anwesend (Norderneyer Morgen vom 10.09.2015). Geändert hat sich bisher nichts. Die Tiere werden weiterhin gefüttert und verlieren so ihre natürliche Scheu vor dem Menschen.

>> Mehr dazu auf Seite 3

Was liegt an?

12. April

Kurmusik: 10.30, 16 + 20 Uhr, Moonlight Orchestra, Conversationshaus (od. Kurplatz)

9 Uhr, Passionsandacht, Ev. Geneareth-Kapelle, Benekestr. 27

10 Uhr, Strandstrolche, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

15 Uhr, Ge(h)zeiten, historischer Spaziergang, Treffpunkt: Treppe Haupteingang Conversationshaus (6 €, Karten an der Touristinformation im Conversationshaus erhältlich)

15 Uhr, Kinderveranstaltung: Puppentheater Rumpelkiste, Conversationshaus (5 €)

15.30 bis 17.30 Uhr, Spielenachmittag für Junggebliebene, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

17.30 Uhr, Handarbeitsteam, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

17.45 Uhr, Watt intensiv, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen

SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

Tagesfahrt nach Baltrum

Norderney ab 10.00 h | an 15.00 h
Erwachsene 21,50 EUR | Kinder 10,80 EUR

Donnerstag, 14. April 2017

Erlebnisfahrt zu den Seehunden

Norderney ab 12.00 h | an 13.30 h
Erwachsene 15,50 EUR | Kinder 7,80 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten
www.cassen-tours.de



CASSEN TOURS
CASSEN ELLS & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

UNTERKÜNFTEN ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!





Götting
Seit 1920
Juwelier • Uhrmacher
Friedrichstraße 15

Linie 8: Der Inselweg

An 11 Haltestellen ein- und aussteigen! Täglich 11:46, 12:46, 14:46, 15:46 Uhr ab Rosengarten

Omnibus-Fischer • Tel. 04932-2119

EBERHARDT DER DACHDECKER

Unsere Erfahrung für Ihre Immobilie

✓ Flachdachabdichtung

Das Flachdach ist ein starkbeanspruchter Außenbauteil und erfüllt viele bauphysikalische Aufgaben. Wir helfen gerne weiter.

Dachdeckermeister Malte Eberhardt
Im Gewerbegebiet 50
Telefon 04932/9350550
info@dachdecker-eberhardt.com
www.dachdecker-eberhardt.com

Verkauf am Karfreitag

Norderney – Die Stadt Norderney macht darauf aufmerksam, dass am Karfreitag, 14. April, die Geschäfte auf der Insel grundsätzlich geschlossen bleiben. Einzig die Apotheken und die Tankstelle dürfen den ganzen Tag über öffnen. Verkaufsstellen, die nach ihrer Größe und ihrem Sortiment auf den Verkauf von täglichem Kleinbedarf ausgerichtet sind, dürfen für die Dauer von maximal drei Stunden außerhalb der ortsüblichen Gottesdienstzeiten, also bis 10 Uhr, zwischen 12

Uhr und 15 Uhr und nach 17 Uhr öffnen. Zu den Verkaufsstellen zählen Geschäfte, die Bäckerei- und Konditorwaren, Zeitungen, Tabakwaren oder Schnitt- und Topfblumen führen. Außerdem gilt diese Regelung auch für Geschäfte, die Toiletten- und Hygieneartikel, Andenken sowie Lebens- und Genussmittel in kleinen Mengen verkaufen. Weitere Ausnahmen vom Öffnungsverbot sind nicht zulässig. Die Stadt Norderney teilt mit, dass die Einhaltung des Öffnungsverbotes überwachen wird.

Scheiben eingeschlagen

Norderney – Bislang unbekannte Täter betreten zwischen Freitag und Montag, das Grundstück eines Kindergartens in der Straße Am Weststrand. Das gab die Polizei in einer Pressemitteilung bekannt. Die Täter schlugen

die Glasscheiben der Tür des Holzschuppens ein. Gestohlen wurde aus dem Schuppen nichts. Hinweise zur Aufklärung der Tat nimmt die Polizei Norderney unter der Telefonnummer 04932-92980 entgegen.

Anzeigen

Frohe Ostern!

Peter Heckelmann Gartenstraße 8
Versicherungsfachmann 26548 Norderney
Geschäftsstellenleiter Telefon: 04932 927808
Telefax: 04932 927809
gst-norderney@brandkasse-aurich.de

DIE OSTFRIESISCHE LANDSCHAFTLICHE BRANDKASSE
Policen für 8 Versicherungsgruppen

... wünschen Peter Heckelmann und Team.

KIM NAILS Fußpflege · Maniküre · Massage Design · Permanent Make-up
Mo.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 10-14 Uhr (gegenüber Haus der Insel)
Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

Medizinische Fußpflegepraxis
B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel Nordseehaus, Bülowallee 6, Tel. 0176/62552295

Frösinn – Frozen Yogurt
Leckerer Joghurteis mit Saucen, Streusel & frischem Obst
Jann-Berghaus-Str. 15 (gegenüber der Volksbank)

Meerblick-Wohnung zu kaufen gesucht von Inselliebhaber!
0228 230390

AUSHILFE
Minijob im Einzelhandel
Jede Reise beginnt mit dem ersten Schritt
Alles Weitere besprechen Sie mit uns: **Hermann Lennermann**
0173 - 51 61 368

Zimmer / Appartement gesucht ab Mai für Einzelperson

STADT FEIN FRISEURE

Poststr. 10 (Passage Müller)
Tel.: 04932 840399 oder 840344

Fischrestaurant Neptun

ÖFFNUNGSZEITEN
Täglich 11.30 - 13.45 Uhr und ab 17.30 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Telefon 04932 - 1717
Maybachstraße / Ecke Luciusstraße

Gerüstbau
Telefon (04932) 869 169

Werkzeugverleih
KÖHN Dächer
24 Std. Service

Achtung: Werbung!

SCHIMANSKI

tägl. Küche 17.00 – 22.00 Uhr (ausser Donnerstags)
Luisestraße 17 | Norderney
- wir freuen uns auf Sie -

Nettes Ehepaar aus Hamburg sucht eine Wohnung zum Kauf! Wenn Sie sich von Ihrer Wohnung trennen wollen, rufen Sie uns bitte an! Telefon: 040-54813810

Restaurant FISCH WERK

täglich geöffnet – Donnerstag Ruhetag –
veganes Café, allergikerfreundlich
04932 - 467 55 45
Bückerstraße 4

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Dirk Kähler (der), Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.
Auflage: 4.000 Exemplare.

Was liegt an?

19.30 Uhr, Selbsthilfegruppe Freundeskreis Suchtkrankenhilfe „Dröög Eilandprooter“, TDN-Gebäude, Gorch-Fock-Weg 7

21 Uhr, Faszination Nacht, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

Kino im Kurtheater: 15.30 Uhr, Die Schöne und das Biest (3D), 19 Uhr, Ostfriesisch für Anfänger, 21.15 Uhr, Willkommen bei den Hartmanns

Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr
Spaßbad bis 18 Uhr

Ev. Inselkirche, Kirchstraße,
8 bis 17 Uhr

Bademuseum, 11 bis 20 Uhr, Bade-
museum und Galerie Trimbörn (4 €)

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis
12.30 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“,
10 - 13 u. 14 - 17 Uhr (6 € / halber Tag)

Leuchtturm geöffnet, 14-16 Uhr (bei
schönem Wetter auch vormittags ab
11 Uhr)

Watt Welten Nationalpark-Haus,
Am Hafen 2, 9 bis 18 Uhr

Anzeigen

ROMA *Unter neuer Leitung*
Winterstraße 11a
Italienische Küche **Telefon 99 17 43**
Di. - So. 12 - 14.30 und 17.30 - ultimo

Unsere 5 Neuen!



0,1l **4,80 €** // 0,2l **8,50 €**

Sanddorn-Apfel-Likör
Sanddorn-Bergamotte-Likör
Sanddorn-Schokoladen-Likör
Sanddorn-Red Roses-Likör
Sanddorn-Smokey-Likör



**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**

in der Friedrichstraße 28
www.sanddorn-stuebchen.de

Damwild: Bitte nicht füttern

Fortsetzung von Seite 1

Die ersten Tiere sind 1966 in einer Testphase auf der Insel ausgesetzt worden. Schon kurz darauf, in den 1970er Jahren gab es Beschwerden. Bereits aus dieser Zeit gibt es eine Verordnung des Landkreises Aurich, dass es auf Norderney nicht mehr als zwölf Tiere geben soll. Diese Verordnung hat bis heute Gültigkeit. Wie viele Tiere sich derzeit auf Norderney aufhalten, kann nicht genau gesagt werden, sagt Bernhard Onnen.

Das Damwild pendelt zwischen Festland und Insel hin und her, so Onnen weiter. Im Monat Mai ist laut dem Niedersächsischen Jagdgesetz die Abschusszeit für das Damwild (Schmaltiere und -spieß). Dann werden die Jäger des Hegerings tätig und erfüllen den Abschussplan, der vom Landkreis erstellt wird. Knapp 30 Jäger

gibt es beim Hegering Norderney.

Fuchs gesichtet

Augenzeugen berichten, dass ein Fuchs auf der Insel gesichtet wurde. Das sei nichts Neues, entgegnet Onnen. Auch im letzten Jahr war ein Fuchs auf der Insel gesehen worden.

Die Jäger des Hegerings lagen 2016 auch schon auf der Lauer, um das Tier zu erlegen. „Das hat nicht geklappt“, so Onnen. Um den Fuchs schießen zu dürfen, benötigt der Hegering eine Abschussgenehmigung des Landkreises. Der Fuchs stellt eine Gefahr für die am Boden brütenden Vögel dar und ist auch Krankheitsüberträger. Wie das Damwild, kann auch Reineke Fuchs übers Watt von Neßmersiel nach Norderney gelangt sein. Gerade zu den Ostwindzeiten im Winter sei das auch für das kleine Tier gut möglich.

abgesagt, teilt die Kurverwaltung mit.



* - Osterfeuer und Eiertrullern abgesagt

Das Osterfeuer und das Eiertrullern am Westbad wird wegen der sehr widrigen Wetterprognosen für die Osterfeiertage (Starkregen und Sturm mit Windböen bis Stärke 8)

* - Abendmahl

Der Gottesdienst in der evangelischen Inselkirche am Gründonnerstag steht unter dem Thema „Für Dich“ und beginnt um 19 Uhr. Das Abendmahl wird mit Brot und Traubensaft gefeiert.

Anzeigen

Deckena **GESUND & FRISCH**

TAFELSPITZ / Meerrettich / Kartoffel / Rote Beete... **6.90 €**

GEMÜSE-EINTOPF / Nudeln / Hähnchenbrust... **4.50 €**

Ab 11:00 Uhr
Gebackene halbe Hähnchen

So schmeckt Feinkostfriesland

TARTUFULO
DAS KARTOFFELHAUS DER INSEL
Fleisch, Fisch & Vegetarisches
J.-Berghaus-Str. 55 • So. Ruhetag • ☎ 3614

Wohn- & Gewerbeimmobilien
TU CASA IMMOBILIEN
Tel. 04932 - 99 11 766
www.tu-casa-immobilien.de

MODE RAUM Friedrichstr. 30
Ecke Poststraße
NORDERNEY Telefon 840 17 47

SPORTAL AIRFIELD
KITZBÜHEL
DANIEL HECHTER

TODO-DER FRISEUR
Winterstrasse 4 - Tel. 2488

RESTAURANT ATHEN
MO. - SO. 12 - 14 + 17 - 22 UHR
- DIENSTAGS RUHETAG -
Im Gewerbegebiete 1, Tel.: 93 58 50

Stadtcafé Mo.-So. ab 9 Uhr
- Di. Ruhetag -
Frühstück
hausgem. Kuchen, fr. Waffeln
Kleine Gerichte
Wilhelmstr. 2 / Kurplatz

Al Dente
cucina tipica italiana
Neues Restaurant
Tägl. 12 - 14 & 17:30 - 22 Uhr
Mo. Ruhetag (außer Feiertage)
Osterstr. 6 / Ecke Winterstraße
Tel. (04932) 935 01 43

BAMBUS GARTEN
- Asiatische Küche -
Geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr
Montag Ruhetag!
Di.-Sa. Mittagkarte 11:30-15:00 Uhr
inkl. gratis Frühlingssuppe oder Pekingsuppe
www.bambusgarten-ney.de
Tel. 04932 - 935 57 73 / Am Kurtheater 1

LandTours TÄGLICH
SEGWAY TOUREN geführte
Inseltour
Tel. 0171 191 34 45 9.30 + 15 h

Andre's Restaurant
Friedrichstr. 21, Tel. 938 320
Täglich ab 11 Uhr
Durchgehend warme Küche
hausgem. belgische Waffeln

ZUR MÜHLE
„Selden Rüst“
Restaurant und Teestube
Geöffnet von Dienstag bis Sonntag,
ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche
Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

Grillstation direkt an der Tanke
Frische Hähnchen (gerne vorbestellen) - Inselbratwurst - Currywurst - Burger - Pommes
Geöffnet: Mo. - Sa. 11.30 Uhr - 19 Uhr
Telefon 0173 271 56 39



He! Dirk

Du kannst ruhig auf „die Insel“ flüchten, aber Du entkommst uns trotzdem nicht!

Herzlichen Glückwunsch zum

50. Geburtstag

Das Hufnagel-Service-Team

www.dahlercompany.de



INSEL FÜR IMMER

Wir suchen für eingetragene Kunden schöne Objekte in guter Lage, auch gerne mit Nutzungsbeschränkung für Norderneyer Kunden.

JANN BERGHAUS STR. 59 | 26548 NORDERNEY | TEL: 04932.403

WEIN LOUNGE Direkt am Kurplatz
330 versch. Weine & Champagner
 Eis | Kuchen | Waffeln | Antipasti | Salat
 Neue Karte mit warmen Speisen

www.nomo-norderney.de

Kindermode Kunterbunt *sigikid*
 Jann-Berghaus-Str.20 an der Grundschule
Super reduziert! *Steffl*
ICEPEAK
 Softshell-Jacke ab 29,- €

fritsching's ALLES AUCH AUSSER HAUS
 10:30 Uhr – 14:30 Uhr
 16:30 Uhr – 20:30 Uhr
 Im Gewerbegebiet 28 • Tel. 803 49 77
 – Dienstag Ruhetag –

Bademode Gr. 36-54
Windhorst
 Poststraße 15

Reinigungs- und Hausmeisterservice *Besenflitzer*
 für Ferienwohnungen, Hotels und Restaurants auf den Ostfriesischen Inseln
 Serviceteam Norderney
 T. (04972) 99 99 699 - info@besenflitzer.com

ÖFFNUNGSZEITEN
 Geschäftsstelle Norderney

SCHIFFSFAHRPLAN
 Norderney-Norddeich

WINTER FRÜHJ. HERBST	
11.12.2016 - 18.06.2017	
04.09. - 09.12.2017	
Norddeich ab	Norderney ab
täglich	
6.15 ²⁾	6.15 ²⁾
7.30	7.30 ²⁾
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45 ³⁾	16.45
18.15 ³⁾	18.00 ³⁾
zusätzlich freitags	
20.30 ⁴⁾	19.15 ⁴⁾

1) ohne Kfz-Beförderung
 2) nicht am 25.12., 26.12.2016 und 01.01.2017
 3) nicht am 24.12., 25.12. und 31.12.2016
 4) auch am 24.02., 13.04., 28.04., 24.05., 02.06., 14.06. und 29.09.2017 mit Kfz-Beförderung

OSTERN 2017
REEDEREIBÜRO IM HAUS SCHIFFFAHRT

14.04. Karfreitag	10.00 - 12.00 Uhr
15.04. Ostersonntag	9.00 - 12.00 Uhr
16.04. Ostersonntag	10.00 - 12.00 Uhr
17.04. Ostermontag	10.00 - 12.00 Uhr

FAHRKARTENAUSGABE AM HAFEN NORDERNEY

14.04. Karfreitag	5.45 - 19.15 Uhr
15.04. Ostersonntag	5.45 - 19.00 Uhr
16.04. Ostersonntag	5.45 - 19.00 Uhr
17.04. Ostermontag	5.45 - 19.00 Uhr

FRISIA
 Aktiengesellschaft
 Reederei Norden-Frisia

Hinweise: Einsatz der Schiffe und Erhalten des Fahrplans können durch höhere Gewalt, insbesondere Wind und Wetter, beeinflusst werden. Änderungen vorbehalten.

AB NORDERNEY NACH NORDDEICH UND AUSFLÜGE IN DAS WELTNATURERBE WATTENMEER.

Inselglanz
 Reinigung · Vermietung · Renovierungsarbeiten
Ihr Spezialist vor Ort rund um die FeWo
 0172 - 746 10 71

NOMO: 100 Prozent Norderney

FEINKÖSTLICHES OSTERN BEIM INSELMETZGER

AB GRÜNDONNERSTAG IN UNSEREN FACHGESCHÄFTEN

HEIMATGENUSS VOM ADRIANENHOF AUS NESSMERGRODE
 BESTES LAMMFLEISCH UND KALBFLEISCH MIT DEM EINZIGARTIGEN AROMA VON UNSEREN HEIMATLICHEN SALZWIESEN
 FRISCHE LAMMKOTELETTS UND LAMMKEULEN
 KALBSSCHNITZEL UND RÜCKENSTEAKS
 UNSER BESTES VITELLO TONNATO 250G. SCHALE 5.90€
 IDEAL ZUM FRISCHEN SPARGEL

SALAT-FRISCHEKOMPETENZ
 SOMMERSALAT MIT MANGO, STAUDENSELLERTE & ANANAS
 SPARGEL-SALAT MIT DATTEL TOMATEN UND MOZZARELLA
 IMMER ZU OSTERN: DELIKATESSE ETERSALAT MIT SCHINKEN & FRISCHEN SPARGELSPITZEN

SPECIAL AUS DER KOCHINSEL
 MEDITERRANES LAMMRAGOUT MIT PAPRIKA UND ROSMARIIN
 350G. PORT. 6.90 €
 GOLD GEBACKENES KARTOFFELGRATIN
 SCHALE FÜR ZWEI. 4.50 €

Deckena
 Wurst & Schinken Manufaktur
DECKENAS BESTE INSELBRATWURST
 GIBT ES BEIM OSTERFEUER AB 16.00 UHR AM WESTSTRAND

UNSER TOP PREIS ZUM OSTERFEST
 GEREIFTE, ZARTE ANGUS HÜFTSTEAKS 100G. NUR 1.99€